

CHIT 11 SE

2011 November

■ 広報ちとせ No. 980

- ⑩ 市役所いんふおめ
12月入居の
市営住宅入居者募集
- ⑬ 声のラン
プラスチック製容器包装は
なぜ中身を出すの？
- ⑭ たうんがいで
お知らせ、講習・説明会など

③ 特集
平成22年度ちとせの決算
⑧ ブルーム・アツプ
千歳市功労者などが決定

Proud!
日本

「Proud! Japan (プラウド! ジャパン)」は、全国自治体の広報紙から被災地へ向けて復興支援を呼びかける運動です。

クマに注意!!



写真①(左)と写真②(上)

市街地にヒグマ出没!!

10月2日(日)の夕方、自転車で青葉公園の「おはよう橋」付近を通行していた方が、ヒグマの姿を見つけました。その後、市内の春日町などの住宅地でヒグマの出没が相次ぎ、4日(火)の夜には、大和の住宅で玄関(風除室)のガラスがヒグマに割られる被害が発生しました(写真①)。

ヒグマの出没した場所に近い緑小、千歳小、桜木小、向陽台小、泉沢小では、子どもたちの安全を守るため、登校時は教職員が通学路に立ち、下校時は集団下校を行いました(写真②)。

これまでに行った対応など

市は、目撃情報や被害を受けて「警戒本部」を立ち上げています。地元のクマ防除隊や警察と連携し、**ヒグマが出没した地域を中心に巡回パトロール**を行ったほか、市ホームページに目撃情報を掲載するなどして注意を呼びかけています。

また、出没した地域に近い北海道大演習場敷地内に**ヒグマを捕獲する檻**を設置しました。



気をつけることは?

冬眠の準備でたくさんの食べ物を探しているヒグマを近づけないため、つぎのことに注意しましょう。

- 家の外に食料などを置くことはやめましょう。
食べ物や生ごみなどが屋外にあると、ヒグマを呼び寄せ、繰り返し出てくる原因になります。
- ゴミは必ず収集日の朝に出しましょう。
市は、ヒグマが出没した地域などのごみステーションにポスターを掲示(写真③)しています。
- 夜間から早朝の外出はなるべく控えましょう。
目撃情報などは薄暗い時間に集中しています。

万が一、見つけたときは?

ヒグマのフンや足跡などを見かけたときは、すぐにその場を離れ、下記にご連絡ください。

また、万が一ヒグマの姿を見つけたときは、絶対に大声を出したり走ったりせず、落ち着いて、静かにその場を立ち去りましょう。

連絡先・産業振興部農業振興課生産振興係

☎ (24) 3131 内線508、515

・千歳警察署 ☎ (42) 0110



写真③

決算



まちの家計簿、
どうなってるの？

お知らせします 平成22年度 ちとせの

市は、市税などの歳入（市に入ってくるお金）と、歳出（お金のつかいみち）を計画して、1年間の予算をつくりします。
そして、その予算にもとづいてさまざまな事業を行っています。
今月の特集は、皆さんが納めた税金などがどのようにかわれたのか、平成22年度の決算状況をお知らせします。

市の会計（財布）は3種類

市の予算は、目的ごとに収支を明らかにするため、会計（財布）を「一般会計」、「特別会計」、「公営企業会計」の3つに分けています。

① 一般会計 ↓ 4ページ

市の一番大きな会計（財布）で、福祉や教育、道路整備など、基本的な経費が中心となっている会計です。

市民の皆さんが納める税金や国からの地方交付税などの収入でまかなわれています。

② 特別会計 ↓ 6ページ

保険料や使用料など、特定の収入がある会計です。

収入のつかいみちが決まっています、それぞれの収支を明らかにするため、一般会計と分けています。

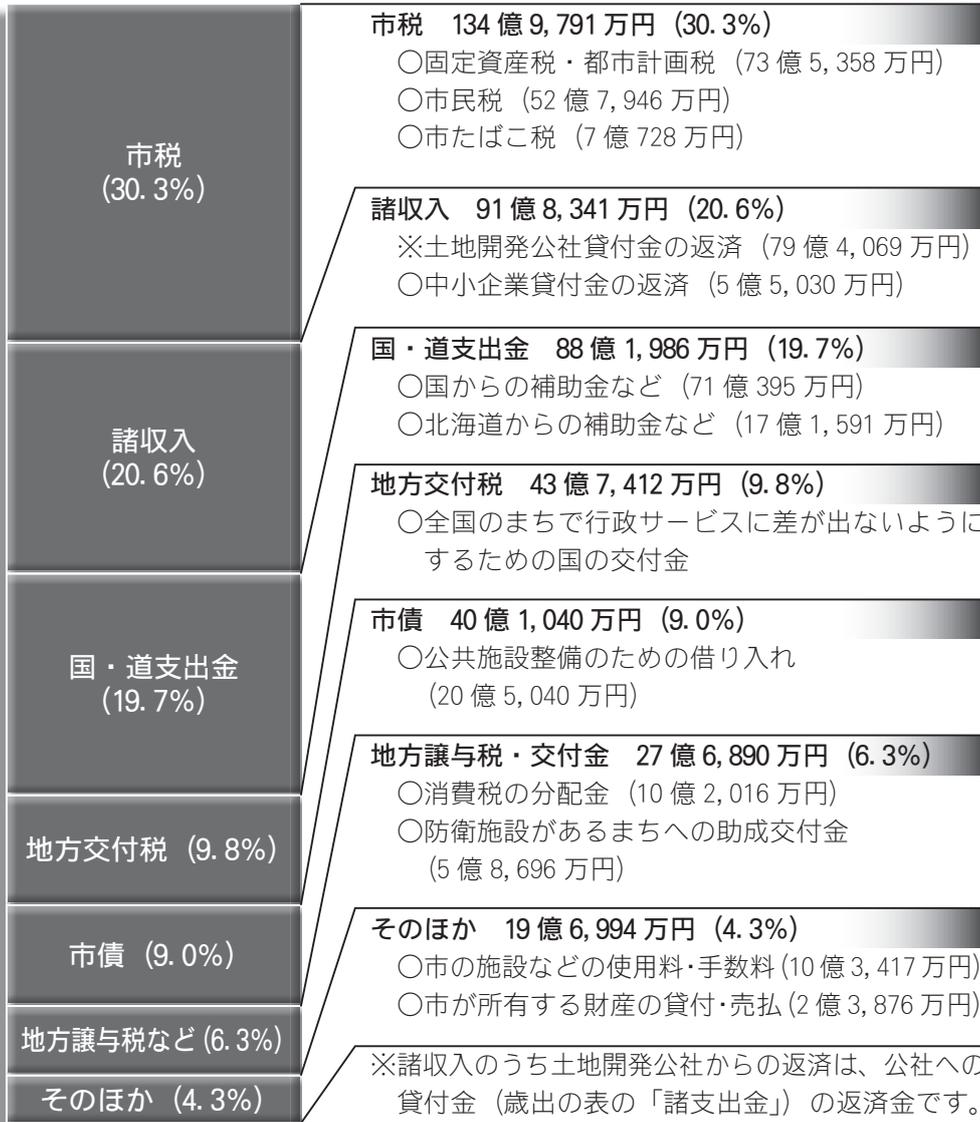
③ 公営企業会計 ↓ 6ページ

一般の会社と同じように、独自の収入で経費をまかなう「独立採算」を原則とする会計です。

一般会計 歳入

平成22年度に市に入ってきたお金

決算額 **446億2,454万円**



① 一般会計

左の図は、一般会計の歳入と歳出を表しています。

平成22年度の決算額は、歳入が**446億2,454万円**、歳出が**440億3,597万円**で、差し

引き5億8,857万円の黒字となっております。

差し引き額のうち1億8,766万円は翌年度に繰り越した事業にあてるための財源としたため、**実質的な収支では4億91万円の黒字**となりました。

予算の執行（まちのお金をつかう）にあたり、経費の削減や業務の見直しなどを行った結果、収支不足分として見込んだ基金からの繰り入れをすることなく決算をし、黒字額のうち3億3,985万円を基金に積み立てています。



高機能消防指令センターの更新 (2億7,945万円)



公営住宅(みどり・いずみ団地)の建替 (9億3,421万円)



破砕処理施設の整備 (11億9,602万円)

平成22年度の

おもな事業と決算額

歳入 / 歳出

たとえば
市民一人あたりでは…

納めていただいた市税

市民税… 56,639円

固定資産税
都市計画税…



78,891円

つかわれたお金

児童や高齢の方、
障がいのある方のために
(民生費)…



99,196円

道路や公園などの
整備・管理のために
(土木費)…



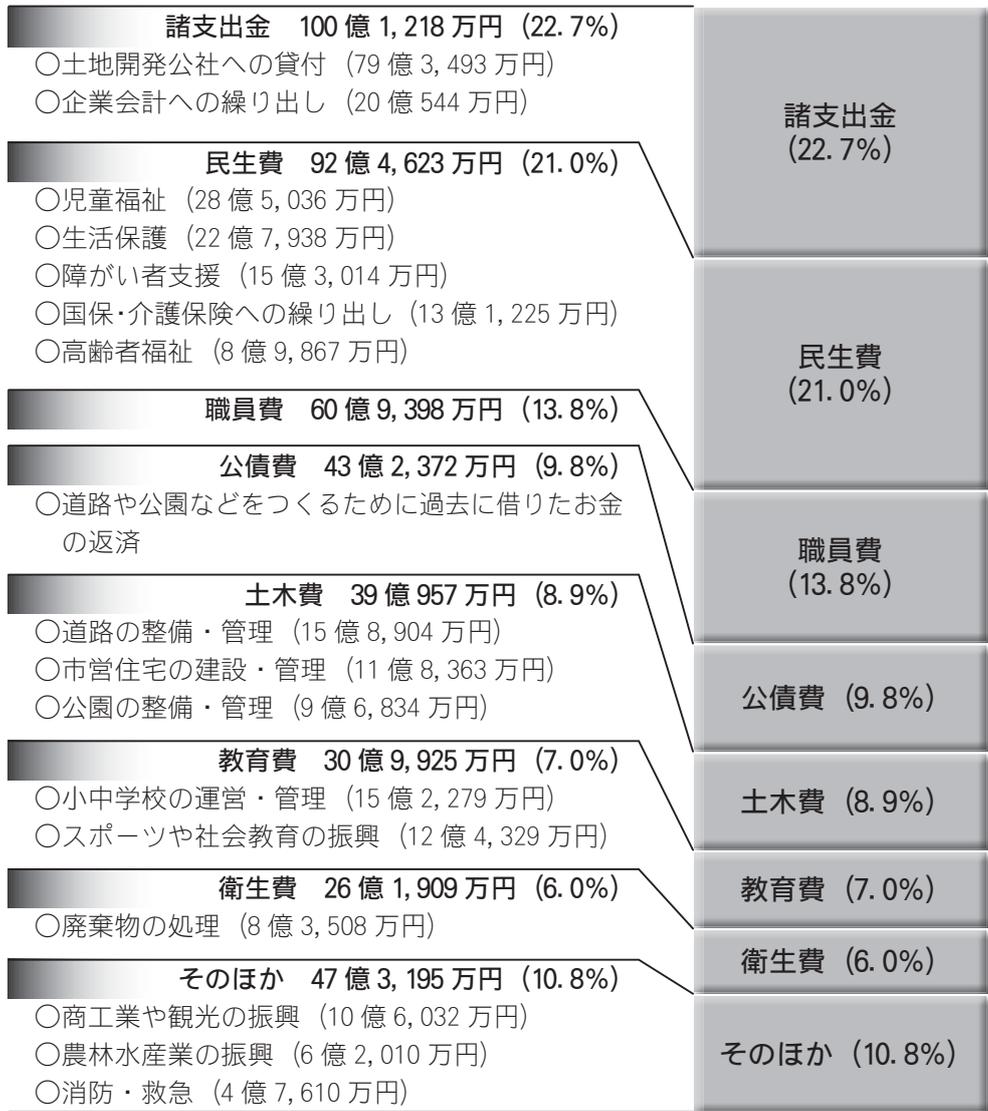
41,943円

※市の人口は93,212人(平成23
年4月1日時点)として計算

一般会計 歳出

平成22年度のお金のつかいみち

決算額 **440億3,597万円**



「防災の森」などの整備
(C経路まちづくり事業) (1億9,785万円)

基地周辺共同受信施設(※)の設置
(2億3,956万円)



※受信障害がある地域で「地デジ」
を受信するための設備

完成予想図



勇舞中学校の建設
(2億7,306万円)



小中学校の耐震化
(2億7,454万円)

② 特別会計

市には、左の表のとおり7つの特別会計があり、予算の範囲内でそれぞれの事業をやりくりしています。

種別	歳入	歳出	差引
国民健康保険特別会計 (国民健康保険事業を運営するための会計)	84億1,421万円	80億6,667万円	3億4,754万円
土地取得事業特別会計 (公共施設用地をあらかじめ取得するための会計)	3,754万円	3,715万円	39万円
公設地方卸売市場事業特別会計 (公設地方卸売市場を運営するための会計)	3,989万円	3,973万円	16万円
老人保健特別会計(※) (75歳以上の方などの医療保険制度のための会計)	634万円	286万円	348万円
霊園事業特別会計 (霊園の用地取得や管理運営のための会計)	5,971万円	5,951万円	20万円
介護保険特別会計 (介護保険事業を運営するための会計)	31億3,157万円	31億3,147万円	10万円
後期高齢者医療特別会計 (75歳以上の方などの医療保険制度のための会計)	6億8,694万円	6億8,535万円	159万円
合計	123億7,620万円	120億2,274万円	3億5,346万円

※老人保健特別会計は平成20年度に後期高齢者医療特別会計に改正され、会計処理が残るため継続していましたが、平成22年度をもって廃止しました。

③ 公営企業会計

市には、水道事業、下水道事業、病院事業の3つの公営企業会計があります。決算の状況はつぎのとおりです。

病院事業	下水道事業	水道事業																								
<p>業務の状況</p> <p>市民病院</p> <p>●入院…54,081人(148人/日) 前年度に比べて3,387人、1日平均9人増加しました。</p> <p>●外来…167,302人(688人/日) 前年度に比べて190人、1日平均4人減少しました。</p> <p>泉郷診療所</p> <p>●外来…806人(5人/日) 前年度に比べて2,337人、1日平均17人減少しました。</p> <p>支笏湖診療所</p> <p>●外来…802人(3人/日) 前年度に比べて21人、1日平均1人減少しました。</p> <p>決算の状況</p> <p>収益的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>53億8,117万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>52億1,158万円</td></tr> </table> <p>資本的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>2億8,606万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>8億285万円</td></tr> </table> <p>内部留保資金残高 13億7,250万円</p>	収入	53億8,117万円	支出	52億1,158万円	収入	2億8,606万円	支出	8億285万円	<p>業務の状況</p> <p>●排水戸数…38,357戸 市が下水道の処理をしている建築物の戸数。前年度に比べて392戸増加しました。</p> <p>●総処理水量…18,910,527m³ 市が下水道で処理した下水の総水量。前年度に比べて約1.0%増加しました。</p> <p>●有収水量…13,738,984m³ 総処理水量のうち、下水道使用料収入が得られる水量。前年度に比べて約0.3%増加しました。</p> <p>●有収率…72.7% 下水道の総処理水量のうち有収水量の割合が高いほど良好な指標。前年度とほぼ同じ率でした。</p> <p>決算の状況</p> <p>収益的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>25億4,422万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>23億6,662万円</td></tr> </table> <p>資本的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>26億2,983万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>37億3,220万円</td></tr> </table> <p>内部留保資金残高 12億1,141万円</p>	収入	25億4,422万円	支出	23億6,662万円	収入	26億2,983万円	支出	37億3,220万円	<p>業務の状況</p> <p>●給水人口…93,091人 市が水道で飲料水を供給している人の数。前年度に比べて429人増加しました。</p> <p>●総配水量…11,899,060m³ 飲料水として浄水場から送り出された総水量。前年度に比べて約0.1%減少しました。</p> <p>●有収水量…11,139,541m³ 総配水量のうち、水道料金収入が得られる水量。前年度に比べて約0.1%減少しました。</p> <p>●有収率…93.6% 水道の総配水量のうち有収水量の割合が高いほど良好な指標。前年度とほぼ同じ率でした。</p> <p>決算の状況</p> <p>収益的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>16億5,160万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>15億9,793万円</td></tr> </table> <p>資本的収支の決算</p> <table border="1"> <tr><td>収入</td><td>3億9,860万円</td></tr> <tr><td>支出</td><td>11億2,786万円</td></tr> </table> <p>内部留保資金残高 11億8,544万円</p>	収入	16億5,160万円	支出	15億9,793万円	収入	3億9,860万円	支出	11億2,786万円
収入	53億8,117万円																									
支出	52億1,158万円																									
収入	2億8,606万円																									
支出	8億285万円																									
収入	25億4,422万円																									
支出	23億6,662万円																									
収入	26億2,983万円																									
支出	37億3,220万円																									
収入	16億5,160万円																									
支出	15億9,793万円																									
収入	3億9,860万円																									
支出	11億2,786万円																									

1年間の事業活動で得られる収益と費用を損益計算の形で表すもの。会社の経営成績

1年間に支出した施設の建設経費(施設建設のための借金返済などを含む)とその財源となる収入

※内部留保資金は、過去からの利益(黒字)などの蓄積によって生まれた資金で、事業運営に必要な運転資金になります。

決算で分かる財政指標

まちの財産

市は、市政を進めていくうえで必要な財産を持ち、目的にあわせて効率的な運用をしています。

財産には、**基金（まちの貯金）**や**証券、公園などの土地、学校などの建物**があります。

有価証券（株券や債権など）	34 億 5,796 万円
出資による権利（法人への資本金出資など）	4 億 6,604 万円
基金（まちの貯金）	77 億 1,477 万円

財産の維持や資金の積み立て・運用のため、目的別に 16 の基金を設けています。

- 公共施設整備基金 ○財政調整基金 ○奨学基金 ○農業振興基金
- 国民健康保険事業財政調整基金 ○土地開発基金 ○減債基金
- みんなで、ひと・まちづくり基金 ○ふるさと千歳国際交流基金
- 地域福祉振興基金 ○霊園管理基金 ○職員退職手当基金
- 介護保険事業給付費準備基金 ○特定地域振興基金
- 心のふるさと千歳基金 ○介護従事者処遇改善臨時特例基金

市が借りているお金（市債）	
一般会計の借入	363 億 2,408 万円
特別会計の借入	3 億 2,239 万円
公営企業会計の借入	296 億 7,213 万円
合計	663 億 1,860 万円
市民一人あたりでは…	
71 万円	

学校や公園などの施設の建設には、多額の経費がかかるため、市は、国や銀行などからお金を借りています。借り入れたお金の返済を通して将来の利用者にも公平に負担していただいています。

まちの借金

土地と建物		
財産区分	土地	建物
行政財産	1,177万2,609㎡	45万7,960㎡
公用財産	143万 232㎡	5万2,249㎡
公共用財産	1,034万2,377㎡	40万5,711㎡
普通財産	258万4,245㎡	1万3,875㎡
合計	1,435万6,854㎡	47万1,835㎡

公用財産：市役所など市が直接使用する財産
公共用財産：学校、公園など市民が使用する財産
普通財産：公用財産・公共用財産以外の財産

指標	指標の説明 (いずれの比率も数値が大きいほど財政運営が厳しい状態)	市の比率	国が決めた基準	
			早期健全化基準	財政再生基準
健全化判断比率	実質赤字比率	黒字決算	12.50%	20.0%
	連結実質赤字比率	黒字決算	17.50%	35.0%
	実質公債費比率	11.4%	25.0%	35.0%
	将来負担比率	98.5%	350.0%	
資金不足比率 (公営企業ごと)	「公営企業の資金不足額」に対する「公営企業の事業規模」の比率	該当会計なし	20.0%	

「財政健全化法」により、まちの財政状況を表す5種類の指標のうちひとつでも国が決めた基準を超えた場合は、財政再建に向けた計画

財政健全化を判断する指標

面をつくるなどの取組を進めることとなります。

平成22年度の市の決算では、基準を超える指標はひとつもなく、財政は健全な状況といえます。

平成22年度の決算は、市が取り組む「財政標準化計画」の成果が現れ、一般会計・各特別会計はいずれも黒字決算となりました。

しかし、歳入面では、国内の経済回復の見込みが不透明な状況で市税収入の増加は見込めず、歳出面では、少子・高齢化が進む中、生活を支える社会保障費用の増額が見込まれることなどから、支出はこれからも増加する傾向にあります。市の財政は、これからも厳しい状況が続くと考えられます。

市は、「財政標準化計画」により収支のバランスを維持しながら、今後とも安定したサービスの提供と持続可能なまちづくりを目指した財政運営を進めます。

決算記事の
お問い合わせ
総務部
財政課財政係
☎(24)0541

ズームアップ

千歳に尽くす人

平成23年度の
千歳市功勞表彰
千歳市善行表彰
千歳市民文化賞・奨励賞
千歳市スポーツ賞
千歳市技能功勞表彰

が決定しましたので、
受賞者の皆さんを紹介します。

※受賞者の年齢は、11月10日
(広報ちとせ発行日)現在のものです。

《善行表彰》

(敬称略)

- 真鍋 和子
- 北島 俊子
- 加藤 武仁
- 株協栄土建
- 北海道建設サービス株
- 北海道ガス(株)千歳支店
- 北海道リハビリテーション学院学友会
- 東千歳駐屯地第11普通科連隊曹友会

※善行表彰は、公益のため個人で50万円以上、団体で100万円以上の寄付をされた方や市民の模範となるような善行をされた方に贈られるものです。



功勞表彰
「社会福祉功勞」

ながおか ミツさん
(79歳)

昭和60年から24年以上北海道共同募金会千歳市支会の理事、会長を歴任され、共同募金運動の推進に努められるなど地域福祉の充実に貢献されました。



功勞表彰
「自治功勞」

こうの まさのり
河野 眞範さん
(72歳)

市議会議員として平成元年から16年間、産業経済常任委員会委員長などの要職を歴任。産業経済の活性化などに努められ地方自治の確立に貢献されました。

やまもと りょうへい
山本 良平さん
(72歳)

昭和54年から32年以上千歳商工会議所常議員などとして商工業の振興に努め、平成6年からは工業振興委員長として工業団地の環境改善に貢献されています。

功勞表彰
「産業功勞」

なかむら けんじ
中村 堅次さん
(72歳)

歯科医師として昭和47年から39年以上千歳歯科医師会の理事、副会長、会長などの要職を歴任され、市内や道内の歯科保健活動に努められました。

功勞表彰
「保健衛生功勞」





市民文化奨励賞
(芸術・書道)

くろゆるしよゆうかい
黒百合書友会
(会長 森 峻草さん)

昭和37年の設立以来、たくさんの師範を育成されたほか、幼稚園や席書大会での指導を通じたボランティア活動など本市の書道の普及・発展に努められています。



市民文化奨励賞
(科学・文化財保護)

ちとせぶんかざいほごきょうかい
千歳文化財保護協会
(会長 神原 武雄さん)

「美々貝塚」の整備清掃のほか「市内石碑・石像などの調査事業」を行い、石碑を通じて千歳の歴史に光を当てるなど永年にわたり文化財保護・啓発に努められています。



市民文化奨励賞
(芸術・工芸)

みうら ちづこ
三浦 千津子さん
(66歳)

昭和56年から染色の研究を始め草木染などと織の技術の指導にあたり、また千歳手工芸協会の会長などを歴任し工芸の普及・発展に努められています。



市民文化賞
(芸術・民謡)

なかの
中野 みどりさん
(72歳)

昭和51年から民謡の道に進みたゆまぬ研さんと精進を重ねられています。千歳音頭普及活動や介護施設慰問など本市の民謡の普及・発展に努められています。



功労表彰
「産業功労」

こん ただよし
今 忠吉さん
(78歳)

昭和53年から18年間、千歳市農業委員会委員として農用地の利用調整などに努められたほか、千歳市森林組合理事などとして農林業の振興に貢献されました。

ふるだて たかし
古館 孝司さん
(60歳)

昭和44年から42年以上自動車整備の道を歩み、自らの整備技術を練磨するほか千歳自動車整備協同組合の理事長として後進技能者の育成に努められています。

技能功労表彰
(自動車整備士)

ふじわら かよこ
藤原 加代子さん
(60歳)

昭和42年から44年以上理容師一筋に歩み、理容業界を活性化するための講演会や講習を行い、同業者の意識改革や後進技能者の育成に努められています。

技能功労表彰
(理容師)

おかざき すむ
岡崎 進さん
(61歳)

昭和44年から42年以上美容師一筋に歩み、千歳美容協会の役員として活動するほか後進技能者にカット技術を指導するなど美容業の発展に寄与されています。

技能功労表彰
(美容師)

こばやし たかえ
小林 高英さん
(70歳)

千歳軟式野球連盟の役員を歴任され、大会運営など軟式野球の普及に寄与。現在も連盟の副会長として指導・助言を行い軟式野球の発展に努められています。

スポーツ賞
(組織運営)

にしの まさき
西野 正紀さん
(71歳)

千歳スケート連盟の役員を歴任され選手育成や大会の運営などスピードスケートの普及に寄与。現在も連盟理事長としてスケートの発展に努められています。

スポーツ賞
(組織運営)



くらし

12月入居の市営住宅入居者募集

本庁舎
3階

市営住宅課住宅管理係 ☎(24) 0 4 2 7

建設部



シルバーハウジング住宅

タイプ	団地名	所在	EV	建-階	家賃(円)	戸数
1LDK	北 栄	新富2	○	5-2	18,800 ~ 36,900	1

高齢者世帯向住宅

タイプ	団地名	所在	EV	建-階	家賃(円)	戸数
2DK	いずみ	末広7	○	5-1	21,400 ~ 42,000	1
1LDK	高 台	高台3	○	5-1	14,800 ~ 29,100	1
	うたり	花園7	○	6-1	18,900 ~ 37,100	1
2LDK	北 栄	新富3	○	5-1	21,000 ~ 41,300	1

一般世帯向住宅

タイプ	団地名	所在	EV	建-階	家賃(円)	戸数
1LDK	北 栄	新富2	○	5-2	18,600 ~ 36,500	1
	うたり	花園7	○	10-5	17,900 ~ 35,200	1
3DK	向陽台	若草4	○	平屋	13,100 ~ 28,300	2
	祝 梅	弥生2	○	平屋	8,600 ~ 14,700	1
	祝 梅	寿 1	○	2階建	14,500 ~ 23,800	1
2LDK	北 栄	新富3	○	4-2・4	18,600 ~ 36,500	2
	高 台	高台3	○	5-1・4	18,900 ~ 37,100	2
3LDK	うたり	花園7	○	10-6・8	21,300 ~ 41,900	2
	北 栄	新富3	○	4-4	20,000 ~ 39,300	1
	うたり	花園7	○	4-4	25,800 ~ 50,700	1

※EVは、エレベーターの有無です。



うたり団地



高台団地

【募集住戸】左の表のとおり
 【入居資格】▼市内在住または勤務先が市内の方▼同居家族のいる方(結婚予定の方は入居可能日までに入籍をする方)▼単身者は、60歳以上・障がい者・生活保護受給者・配偶者からの暴力被害者のいずれかに該当する方▼収入基準を超えない方▼市税などに滞納のない方▼現在住宅に困っている方
 ※シルバーハウジング住宅の入

居は、申込者が固定電話回線の設置が可能な60歳以上の方で、同居する家族がいるときは、全員がつぎのいずれかに該当する方
 ・配偶者(60歳未満可)・自炊が可能な程度の健康状態であるものの、身体機能の低下が認められるため、自立して生活することに不安があると認められる方
 ・60歳以上の方
 ※高齢者世帯向住宅の入居は、

申込者が60歳以上で、同居する家族がいるときは、全員がつぎのいずれかに該当する方
 ・配偶者(60歳未満可)・18歳未満の児童・身体障害者手帳1級〜3級か療育手帳の交付を受けている方・60歳以上の方
 【申込時に必要なもの】市営住宅入居申込書、印鑑、直近の家賃領収書など

【申込期間】11月10日〜17日
 【抽選日】11月24日(木) 10時
 総合福祉センター402号
 ※申込に必要な書類などは市営住宅課で配布します。
 ※入居には、家族数が3DKと2LDKは2人以上、3LDKは3人以上が必要です。
 ※犬猫などのペットの飼育はできません。
 ※契約時には家賃2か月分の敷金と連帯保証人2人が必要です。

市役所

いんふおめ

information

☎は直通電話です。
 内線表示は、市役所代表
 ☎(24) 3 1 3 1
 におかけください。

いんふおめ。

【職種・受験資格・採用予定人員】
保健師 1人
昭和29年4月2日以降に生まれた方で、保健師免許を有し、保健師として実務経験がある方

【勤務内容】 子育てや保健に関する相談指導業務や子育て支援事業に関する事務

【勤務場所】 子育て総合支援センター

【報酬】 月額 170,600円

【勤務時間】 1週または4週を平均して、1週につき29時間勤務
※社会保険と雇用保険が適用されます。

【任用期間】 平成24年1月1日〜平成24年3月31日まで(再任用あり)

【試験日程】 11月29日(火) 10時〜16時 市役所議会棟大会議室(性格適性検査、作文、面接)

【申込書類】 試験申込書・履歴書(市指定用紙)、保健師免許証の写し

【申込期限】 11月25日(金)

子育て支援業務を行う非常勤職員募集

募集 職員課 人事係
☎(24)0502

本庁舎 4階



【資格・募集人員】 保健師、助産師、看護師のいずれかの資格を有する方 若干名

【勤務内容】 母子手帳の交付と妊婦相談、乳幼児健診、育児相談、家庭訪問など

【勤務条件】 月8日〜15日程度

【勤務場所】 総合保健センター

【報酬月額】 看護師7,800円、保健師・助産師8,400円(交通費別)

【任用期間】 平成23年12月〜平成24年3月(再任用あり)

【申込書類】 履歴書(市指定用紙)、

母子保健業務を行う臨時職員(産休代替え)募集

募集 健康推進課 健康母子係
☎(24)0771

総合保健センター

(土日祝日を除く8時45分〜17時15分) ※郵送するときは、必ず簡易書留で11月25日(金)必着。

【申込先】 〒066-8686 東雲町2丁目34 千歳市総務部職員課人事係

※申込書類は職員課で配布するほかホームページから入手できます。



地域包括支援センター「きずな」のキャラクター決定

高齢者支援課介護相談・予防係 本庁舎1階⑨番 ☎(24)0294

地域包括支援センター「きずな」に新しくキャラクターができました。飼い主によくなつき、コミュニケーションをとることができるフェレットを題材にした愛らしいキャラクターです。

「何か異常はないか」と周りを見回すしぐさが、高齢者の健やかな生活を支える地域包括支援センターの役割にも重なることから決まりました。

高齢者を「見守る」をイメージして、名前は「みーま」と「もーる」と名づけました。

健康指導業務を行う臨時職員(産休代替え)募集

募集 健康指導課 健康企画係
☎(24)0768

総合保健センター

【資格・募集人員】 保健師か看護師の資格と普通自動車運転免許

資格証明書の写し

※履歴書(市指定様式)は市のホームページから入手できます。

※採用にあたり、面接があります。

【申込方法】 持参

【申込期限】 11月22日(火)

を有する方 1人

【勤務内容】 健康づくり教室、健康指導など保健業務、簡単なパソコン操作や事務など

【報酬月額】 保健師8,400円、看護師7,800円(交通費別)

【任用期間】 平成24年1月16日〜3月31日

【面接】 日程は後日連絡

【申込書類】 履歴書(市指定用紙)、資格証明書の写し

【申込方法】 持参

【申込期限】 12月9日(金)

新制度の子ども手当の申請はお済みですか

くらし

子育て推進課
子育て支援係
☎(24)0328

本庁舎
1階⑥番

10月から子ども手当が新制度に変更になりました。10月から子ども手当を受給するには、これまで子ども手当を受給していた方も含め、支給要件に該当するすべての方が「認定請求書」を提出することが必要です。

これまで子ども手当を受給していた方には、10月下旬ごろに案内文書と認定請求書を郵送しています。

新制度により支給要件が変わっています。つぎに該当するときはご注意ください。

●お子さんが海外に住んでいるとき↓原則として支給できません(留学中のときなどを除く)。

●お子さんが児童養護施設などに入所している、または里親に委託されているとき↓施設設置者や里親などに支給します。(2か月以内の短期間の場合は親に支給)

●離婚協議中で両親が別居しているとき↓お子さんと同居している方に支給します。

●未成年後見人や父母指定者(父母などが海外に住んでいるとき)がお子さんを養育しているとき↓支給できるようになりました。※場合によって添付書類が必要となりますので、詳しくは子育て推進課にお問い合わせください。※新制度の子ども手当については、広報ちとせ10月号も参考にご覧ください。



宝くじの助成金を地域振興にご活用ください

くらし

市民生活課
市民生活係
☎(24)0183

本庁舎
3階

財団法人自治総合センターの

廃棄物
対策課
☎(23)2110

美々ちゃんの

ごみ
ひとくちメモ

**リサイクルに取り組んでいます!
「千歳市エコ商店」**

市は、ごみの減量と資源リサイクルに積極的に取り組んでいる販売店を「千歳市エコ商店」として認証しています。

エコ商店では、牛乳パックや食品トレーを店頭で回収するなどのリサイクル活動に取り組んでいます。

認証店の一覧と取組状況は、市ホームページの「くらし」-「ごみとリサイクル」のページでご覧になれます。



市、千歳消費者協会、事業者の3者で「レジ袋削減」を進める協定を結んでいます。ごみを増やさないためにもノーレジ袋運動を進めましょう。

・・・協定を結んでいる店舗・・・
ビッグハウス千歳店、イオン千歳店、ホクレンショップ東郊店、コープさっぽろバセオすみよし店・向陽台店、フードD千歳食彩館、ラッキー千歳錦町店

詳しくは、市民生活課にお問い合わせください。



栄町西区町内会が整備した備品用倉庫

市民病院の助産師募集!

市民病院では、助産師を募集しています。面接などは随時行いますのでお気軽にご連絡ください。

《市民病院総務課 ☎(24)3000》

今月の
ごみ減量標語

ゴミばこまちがえたら ぜったいぜったいダメでしょ

標語作成者 とさか まさひで
登坂 成瑛 さん(小4)

**保険料の納付をしっかりと
国民年金を支えましょう**

くらし
市民課
年金係
☎(24)0267
本庁舎
1階②番

**支え合いの国民年金制度。
保険料は、きちんと納めましょう**

国民年金は、「世代と世代の支え合いの制度」です。あなたの納める保険料が、高齢者世代の生活を支えています。

国民年金の給付は、老齢基礎年金だけでなく、病気やけがで障がいが残ったときの障害基礎年金、生計を維持している方が亡くなったときの遺族基礎年金があります。

保険料は、納付期限から2年間が経過すると納めることができなくなります。納めずにいると、将来受給する年金額が少なくなったり、まったく受けられなくなったりすることがあります。

保険料は、日本年金機構から送付される納付書で、金融機関、郵便局やコンビニエンスストアなどで納めてください。あなたや家族の年金受給権を守るためにも保険料は忘れずに納めましょう。

なお、経済的な理由などで保険料を納めることが困難なとき

○ 市役所しんぶん

は、申請により、保険料の納付が免除される制度があります。

年末調整や確定申告に必要な「国民年金保険料控除証明書」が送付されます。

年末調整や確定申告には、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が必要です。

国民年金保険料は、社会保険料として、納付額の全額が所得税、市道民税の控除対象となります。

「証明書」は、《はがき》で日本年金機構から送付されます。

【対象】

- ① 国民年金保険料を平成23年1月から9月30日までに納付した方
- ② 国民年金保険料を平成23年10月1日以降に今年初めて納付した方

【証明書の発送時期】

- ① の方は11月上旬に発送
- ② の方は平成24年2月上旬に発送

【証明書に関する問い合わせ先】

控除証明書専用ダイヤル
☎0570(07)117

IP電話から ☎03(67)1130

【受付期限】 平成24年3月15日(木)

【受付時間】 月～金曜日 8時30分～17時15分（月曜日は19時まで）、第2土曜日 9時30分～16時

※第2土曜日以外の土曜日、日祝日、平成23年12月29日～平成24年1月3日は受け付けません。



行政版まちめぐりガイドバス

参加
広報広聴課
広聴係
☎(24)0108
本庁舎
2階

市内の公共施設などの見学を通して、皆さんの住む千歳を広く知っていただくため、ガイドバスを運行します。特に新しく市民になった方におすすめの内容です。

【とき】 11月18日(金) 9時～15時30分（市役所1階市民ロビーに集合）

【見学施設】埋蔵文化財センター、防災学習交流センター、環境センターほか

【参加料】 無料（昼食持参）

【定員】 40人（抽選）

【申込方法】 11月10日から14日までに電話で申し込み
※昼食は各自。



**市民協働リーダー養成講座
「応用コース」参加者募集**

募集
市民協働推進課
市民協働推進係
☎(24)0452
本庁舎
2階

協働事業や市民活動を行うために必要なスキル（企画力、グループワーク力など）を学ぶ講座を開催します。総時間数の6割以上を受講した方は「市民協働リーダー」として認定します。

【対象】 市内に在住または通勤・通学し、まちづくりに関心のある方

【日程】（全5回）

- ① 12月11日(日) 9時30分～17時
- ② 12月17日(土) 13時30分～16時30分
- ③ 平成24年1月14日(土) 10時～16時
- ④ 平成24年1月15日(日) 10時～16時
- ⑤ 平成24年2月25日(土) 13時～17時30分

【ところ】 市民文化センターなど

【受講料】 1,000円（お茶菓子代500円別途必要）

【定員】 25人

【申込方法】 申込書に記入のうえ、FAX、Eメールで申し込み

【申込期限】 12月2日(金)

【申込先】 市民協働推進課市民協働推進係
FAX(22)8852
Eメール shiminakyodo@city.chitose.hokkaido.jp

**今月は、固定資産税・都市計画税の第4期の納入月です。
市税納入休日相談日は27日(日) 8時45分～17時15分です。**



information



は部局の名称

は担当の施設場所



は問い合わせ先電話番号です。

市役所いんふおめ

新千歳空港24時間対策で設置した暖房機器などの更新費用を助成します

助成

空港・基地課
空港係
☎(24)0467

本庁舎
2階

【対象機器】新千歳空港24時間運用対策による住宅防音工事で平成6年度～12年度に設置した暖房機器、空調換気扇、レンジ用換気扇、冷房装置で、現在、能力低下などで使用不能の状態にあり、更新したことがない機器

【対象者】現在、人が住む住宅の所有者、または住宅に住む方で所有者の同意を得た方

【助成金】更新費用の91・4%

【申込期間】11月24日～12月14日

【申込先・詳細】(財)新千歳空港周辺環境整備財団 ☎(42)2400



排水設備工事責任技術者資格登録更新のご案内

資格

総務課
総務係
☎(24)3270

水道局
庁舎2階

排水設備工事責任技術者資格の有効期間は4年間です。

市役所

〒066-8686
千歳市東雲町2丁目34番地
☎(24)3131(代) FAX(22)8852
ホームページアドレス <http://www.city.chitose.hokkaido.jp/>

いんふおめ

資格登録者は4年ごとに資格登録更新をする必要があります。更新対象者には、資格登録更新実施案内と申込書などを後日郵送しますので、定められた期間内に手続をしてください。

【対象】平成19年度に北海道排水設備工事責任技術者試験に合格した方、または資格登録更新手続を行った方で、資格登録期間が平成24年3月31日で満了する方

【手続期間】平成24年1月16日～20日 9時～12時と13時～15時30分

【手続先】水道局庁舎2階総務課

【更新方法】手続終了後、更新用テキストを配布

【手数料】5,000円

※内訳は、更新手数料(テキストト代含む)と資格認定証交付などの手数料です。



季節労働者の方の冬期就労の1案

募集

商業労働課
労政係
☎(24)0602

本庁舎
4階

【作業内容】公共施設などの除雪

国民健康保険はみんなの健康を守る制度です。

国保は、わたしたちが病気やけがをしたときに安心して医療を受けられるよう普段から保険料を出し合い、みんなで支え合うという制度です。最近、医療の高度化が進み、医療費が多額になることがあります。もし、国保に加入していなかったら、医療費全額を個人で負担することになります。

今月は
国民健康保険料
6期の納付月です

国民健康保険課国保給付係
☎(24)0274
本庁舎
1階3番

【必要書類】

- ・市指定履歴書(商業労働課で配布)
- ・自動車運転免許証か健康保険証
- ・健康状態・日常生活調査票(商業労働課で配布)
- ・雇用保険特例受給資格者証など季節労働者であることが確認できるもの

【申込期間】11月10日～25日



いじめや不登校など、心の悩みをご相談ください

相談

青少年課
生徒指導係
☎(24)0859

教育委員会
庁舎2階

いじめや不登校などの心の悩みスクールカウンセラーが専門的な立場から助言・援助を行います。

【対象】児童・生徒、保護者など

【とき】11月16日(9時～17時)、21日(9時～12時)

【ところ】教育委員会2階相談室

※相談日の前日までに予約をしてください。

information

※総合保健センターは総合福祉センター1階です。

集団検診 あおぞら検診
乳がんと子宮がんとの検診を同時に受けられます！

【とき】①12月1日(木)
(11時45分総合保健センター出発)
②12月16日(金)
(8時15分総合保健センター出発)

【ところ】札幌がん検診センター
【定員】各50人(バスで無料送迎)
【対象】下の表の対象年齢のうち、奇数月生まれの女性(2年に1度の受診)

内容	対象	料金(市国保)
乳がん	40歳以上	2,000円(1,300円)
子宮がん	20歳~29歳	2,000円(2,000円)
	30歳以上	2,000円(800円)

※事業所で同様の検査を受けられる方や通院治療中の方は受診できません。

●検診のお申し込みは…
検診申込専用ダイヤル
☎(24)0617

※平日の8時45分から17時15分まで(申込順)
市民健康係 ☎(24)0364

学ぶ ~子育てを学びましょう~

わくわくママクラブ~育児コース~

内容・ちとせこセンター見学、赤ちゃんとの遊び、先輩ママとの交流
対象・市内に住む妊娠中の方
とき・12月16日(金)
10時~11時30分
ところ・ちとせこセンター
持ち物・母子手帳、筆記用具
健康母子係 ☎(24)0771

体験パクラブ

内容・お風呂の入れ方、妊婦体験ジャケットの着用など
対象・もうすぐお父さんになる方
とき・12月10日(土)
10時~12時30分
ところ・総合保健センター
持ち物・母子手帳、筆記用具
健康母子係 ☎(24)0771

予防接種 BCG予防接種
12時30分~14時/申込不要
総合保健センター/母子手帳持参

月日	対象
12/9(金)	平成23年8月16日~31日生まれと4~5か月児
12/20(火)	平成23年9月1日~15日生まれと4~5か月児

予防接種係 ☎(24)3148

高齢者向けインフルエンザ予防接種

インフルエンザが流行する前に予防接種を受けて健康を守りましょう。
【対象】65歳以上の方
【接種期限】平成24年3月31日
【料金】1,000円(市国保加入者と後期高齢者医療保険加入者は300円、生活保護世帯は無料)
【ところ】市内32の指定医療機関
※事前に電話で確認してください。

予防接種係 ☎(24)3148

参加 11月10日(木)申込開始!
健康づくり教室

カラダの中からキレイづくり(骨そしょう症予防編)《女性対象》

内容・カルシウムのとり方の講話と試食、骨を丈夫にする運動など
講師・宮本昌子氏(健康運動指導士)、市栄養士
とき・12月5日(月)18時30分~20時30分
受講料・無料

メタボ予防でおなかすっきり

内容①講話「内臓脂肪をためない食事」と調理実習
②内臓脂肪を減らす講話と実技
講師①市栄養士
②宮本昌子氏(健康運動指導士)、市保健師
とき①12月16日(金)10時~13時
②12月22日(木)10時~11時30分
受講料①500円 ②無料

※②は希望者に簡単内臓脂肪測定を行います(要事前予約)。
※①②どちらかのみ参加可。

【共通事項】
ところ・総合福祉センター
定員・各30人(申込順)
健康企画係 ☎(24)0768

相談 出前健康相談

保健師による健康相談、血圧測定
11月25日(金)
10時~13時
図書館/申込不要

健康企画係 ☎(24)0768

健康相談

医師、保健師、栄養士による健康相談、血圧測定、尿検査など
11月30日(水)
9時30分~11時30分と13時~16時
(医師の相談は13時~15時)
総合保健センター/申込不要

健康企画係 ☎(24)0768

育児相談

身長・体重測定、発達や栄養の相談
12月1日(木)、12日(月)
9時30分~11時30分と13時~15時30分
※母子手帳持参
総合保健センター/申込不要

健康母子係 ☎(24)0771

フッ素塗布・歯科相談

1年以内に千歳市で1歳6か月児・3歳児健診を…
【受けた幼児】12月1日(木)5日(月)12日(月)
【受けていない1歳~就学前の幼児】12月20日(火)
9時30分~11時30分と13時~15時
※料金800円・母子手帳、歯ブラシ持参
総合保健センター/申込不要

健康母子係 ☎(24)0771

ちとせ健康・医療相談ダイヤル 24
フリーダイヤル 24時間 無休でここに
☎0120(24)6922
(通話料無料、携帯電話から利用可)
看護師や医師などが24時間、からだの症状や応急手当などの相談をお受けします。
※非通知設定の電話では利用できません。
※IP電話からは☎03(3839)5604へ(通話料有料)

声のラン



声①

10月からごみの分別方法が変わり、プラスチック製の容器などは燃やせないごみと分けて出すようになりまし。容器の中身を出してきれいにすることになっていますが、なぜですか？



答①

10月から商品を入れたプラスチック製の容器や包んでいる包装物は「プラスチック製容器包装」として、新たに燃やせないごみと分別していただいています。

「プラスチック製容器包装」は家庭から出されると、市が収集し、破砕処理場で選別した後、梱包してリサイクル事業者に引渡されます。その後、「プラスチック製容器包装」は新しいプラスチック製品に生まれ変わります。このとき、「プラスチック製容器包装」以外のものが混入すると、リサイクルしたプラスチックの品質が低下します。「プラスチック製容器包装」に付いた汚れも品質低下の原因になります。このため、中身を出して汚れを落とすようお願いしています。

例えば、「レトルト食品の入ったパウチ」などは、使い終わった後、残っている中身を出して水ですすいでから捨ててください。「マヨネーズ」や「ケチャップ」の容器も同様です。

中身をすべてきれいにすることが難しいときは、「燃や

プラスチック製容器包装はなぜ中身を出すの？

《40歳代女性》

せないごみ」に分別して出してください。

「トレイや容器」も油などの付着がひどく、すすいでも汚れが残るものは「燃やせないごみ」に分別して出してください。

「プラスチック製容器包装」が新しいプラスチック製品に生まれ変わるためには、しっかりと分別し、中身を出して汚れを落とすことが重要ですので、ご理解願います。

*4種資源物もリサイクルしています。中身を出して汚れを落とすことは4種資源物も同様ですのでご協力願います。



「プラスチック製容器包装」のマーク

【ワンポイントメモ】

「プラスチック製容器包装」はつぎのような製品としてリサイクルされます。

- ・園芸用プランター
- ・公園などにある擬木（木材に似せた柵など）
- ・駐車場にある車止め
- ・台所の三角コーナーなど

案内

「声のラン」では、おもに「市長への手紙・ポスト」や「広報広聴モニター」の声と、その答えをご紹介します。そのほか皆さんからの一般的な質問などもご紹介しますので、普段から疑問に思っていることなどを、お手紙などでお寄せください。ただし、ほかの市民にも参考になる内容を採用させていただくため、個人的なことなどを掲載することはできません。また、質問の内容を確認する必要上、お手紙には必ず連絡先と名前をご記入ください。【〒066-8636 / 千歳市東雲町2丁目34 / 千歳市企画部広報広聴課 宛】



消防本部総務課長
はしもと 悟志
橋本 悟志

ワンポイントメモ

91
きゅうじゅういち

いざというときこそ安心
できる消防を目指して！

◎ 消防本部総務課

消防本部総務課は、消防業務全般を統括する部門として設置され、総務係、管理係、主査（消防団担当）の3係体制で業務を行っています。

総務係は、職員の人事や組織体制、職員の処遇、福利厚生、公務災害など職員の管理をおもな業務とし、消防活動を円滑に進めるため関係機関との連絡調整などを行っています。

管理係は消防全体の予算づくりや経理、職員の活動着類の管理、財産管理をおもな業務とし、特に庁舎などの施設の維持管理に力を注いでいます。

主査は消防団に関する業務を担当し、消防団組織の充実強化などを行い、消防団員定数の180人の確保に努めています。石狩管内初の女性のみの分団もスタートさせています。

消防は、火災や救急などの災害現場で市民の皆さんの生命や身体、財産を守る重要な役割を担っています。

最近では社会が変化し、災害も複雑で多様化しています。安全で安心して暮らせるまちを目指して、消防組織の充実や消防力向上のためのさまざまな取組を進めています。

【お問い合わせは】

消防本部総務課

☎(23) 5 3 1 2

総務係 内線 2 1 4

管理係 内線 2 2 1

主査 内線 2 2 3

『声のラン』～声の「花」を咲かせましょう！

声②

家の近くで野鳥の死が
いを見つけたら、
そのままにはできない
ので処理したいのですが、鳥イ
ンフルエンザに感染しないか心
配です。どのようにすればいい
ですか？

答②

死んでいたり衰弱し
ている野鳥を見つけ
たときは、素手で触
れないように注意しまし
う。

鳥インフルエンザウイル
スは、感染した鳥のフンや体液
に直接触れたり濃厚な接触な
どをしたりしなければ、人
には感染しないと考えられて
います。
あまり心配する必要はあり
ませんが、誤って鳥のフンな
どに触れたときは、念のため
手洗いうがいなどを行いま
しょう。

市の組織には、91種類の課（セクション）があります。（平成23年5月1日現在、派遣職員の所属を除く）
皆さんは、市役所がどのような「しごと」をしているのかご存じですか？

環境課自然環境係
☎(24) 0 5 9 7

死がいは、ビニールなどの袋に入れてください。個人の土地で死んでいるときはその土地を所有している方や管理している方が環境センターへ持ち込んで処理することになります（有料）。道路や公園などの公共施設で死んでいるときは、北海道や市の各管理者に連絡してください。
これから、たくさん渡り鳥が南下してくる季節になり、千歳川などで羽を休める姿を目にすることが増えます。たくさん野鳥が死んでいた、衰弱している野鳥を見つかったりしたときは、環境課に連絡してください。



戸籍の様式が以前 と異なります

市は、3月から戸籍を電算化し、これまで紙の状態管理していた戸籍を電子データに変えました。このとき戸籍の様式も変更しました。電算化前の戸籍には、死亡や結婚などで戸籍から除かれた（除籍）方も記載されていましたが、新しい戸籍には除籍された方は記載されなくなりました。相続などで除籍された方の戸籍が必要なときは、電算化前の「平成改製原戸籍」か「除籍謄・抄本」の申請をすると戸籍を入手できます。

【詳細】市民課市民係 ☎(24) 0 2 6 4

【ワンポイントメモ】

「かわいい」、「エサがない」などの簡単な理由から水鳥などの野生動物にエサやりをすると、自分でエサをとれなくなるなど、生態系に影響を与えることが考えられます。エサはやらず、自然のままずっと見守るようにしましょう。

案内

「いまさら、なかなか聞けない話」ということはありませんか？
小さなことでも、正しく理解していただくために、「イマハナ」コーナーでは、皆さんのささやかな疑問にお答えします。

市民病院「市民健康講座」

内 容・子どもの事故を防ごう
講 師・内藤 広行
(小児科診療科長)
と き・11月19日(土) 13時～
ところ・市民病院 2階講義室
詳細 市民病院 地域医療連携課
☎(24) 3 0 0 0 内線 1 3 8

介護予防教室

内 容・貧血を予防する栄養の話と調理実習
対 象・市内に住む65歳以上の方
と き・11月24日(木)10時30分～13時
ところ・総合福祉センター3階調理教室
受講料・無料 定員・20人(申込順)
申込先・詳細 やまとの里在宅介護支援センター ☎(27) 7 5 0 3

アリスこどもセンター からのお知らせ

●子育て講座「はじめてのママ講座」
内 容・不安や悩みを解消しながら「ママ友」をつくりませんか
対 象・第1子(生後3か月以上)を育児中の親
と き・11月24日、12月15日、平成24年1月12日(全3回)
(10時～11時30分)

定 員・36人(抽選)

●ハッピー★クリスマス会

対 象・就学前の幼児と親
と き・12月8日(木)10時～11時30分
定 員・120人(抽選)

【共通事項】

受講料・無料
申込方法・電話かFAXで申し込み
申込期間・11月14日～18日
会場・申込先・詳細 アリスこどもセンター
☎(24) 8 3 4 1 FAX(24) 7 0 2 1

市民教養セミナー ヨーロッパの歩き方

内 容・写真を見ながらヨーロッパの魅力や旅を楽しむコツを伝授
講 師・川野 祐司 氏
(東洋大学准教授)
と き・11月26日(土)13時30分～15時
ところ・市民文化センター3階中会議室2
受講料・無料 定員・50人(申込順)
申込方法・電話かFAXで申し込み
申込先・詳細 生涯学習課
☎(24) 0 8 4 8 FAX(27) 3 7 7 0

家事家計簿講習会

内 容・わが家の節電の取組「家計簿をつけて心の整理、来年の予算をたてました」(実例紹介)など
日 程・11月16日(水)10時～11時30分
市民文化センター
・11月17日(木)10時～11時30分
千歳公民館長都開拓分館
・11月19日(土)10時～11時30分
千歳友の家(桜木4丁目)

受講料・400円

※託児あり(100円、要事前予約)。

申込先・詳細 千歳友の会 宮本
☎(23) 1 7 8 5

女性に対する暴力の 防止セミナー

内 容・夫婦間や青少年の男女交際における、身体的・精神的暴力の実態を知り、相手を尊重する関係の重要性を考える
講 師・八代 真由美 氏(弁護士)
と き・11月19日(土) 10時～12時
ところ・総合福祉センター402号
受講料・無料 定員・100人(申込順)
申込先・詳細 千歳市女性保護の会
高橋 ☎(22) 1 3 3 2

レクリエーション講習会

内 容・室内スポーツゲーム「クッパ」
と き・11月20日(日) 13時～16時
ところ・総合福祉センター403号
受講料・無料
持ち物・上靴、飲み物、運動のできる服装
申込方法・電話かFAXで申し込み
申込期限・11月15日(火)
申込先・詳細 千歳市レクリエーション協会 畑山 ☎・FAX(42) 2 9 5 0

観光フォーラム ちとせの魅力発見 「まち検」とは何?

内 容・来年2月に行う千歳版ご当地検定を紹介し、まちの魅力とご当地検定を考える
と き・11月20日(日)
13時30分～16時30分
ところ・総合福祉センター402号
受講料・無料 定 員・150人
※直接会場へお越しください。
※当日17時から別会場で交流会を開催します(参加料3,500円、11月15日(火)までに事前申込必要)。
詳細 観光振興課 ☎(24) 0 3 7 7



「たうんがいど」の原稿締切日は発行月の前月10日です
掲載案内
FAX、持参、郵送のいずれでもかまいません。広報広聴課 FAX(22)8852



最低賃金が変わりました

道内で事業を営む使用者と、その事業場で働くすべての労働者に適用される北海道(地域別)最低賃金が変わりました。

最低賃金額・時間額 705円
効力発生日・平成23年10月6日

詳細 北海道労働局労働基準部賃金課
☎011(709)2311 内線3564

開設します「行政相談所」

内 容・行政相談委員による年金や登記、道路、河川、窓口サービスなど行政への苦情、要望などの相談(無料・秘密厳守)

と き・11月17日(木)13時30分～16時
ところ・総合福祉センター304号

詳細 山内(富丘4丁目) ☎(24)3291
宮本(北光1丁目) ☎(23)0447



パソコンの出張講習

お住まいの地域へうかがい、PTAや町内会向けのお知らせプリント、広報紙、名簿、写真入り冊子づくりなどの指導をいたします。

対 象・市内の5人以上のグループ
受講料・2時間で1人800円
(テキスト代含む)

申込先・詳細 ちとせIT市民の会
☎080(4047)0140

※申込方法が「はがき（往復はがき・FAX）で申し込み」とあるものは、郵便番号、住所、氏名（保護者含む）、年齢（学年）、電話番号、生年月日、性別、コース別の場合は希望コース名を明記のうえ、郵送してください。

年末調整手続きセミナー

内 容・昨年との変更点、事務手続きや計算の仕方など
と き・12月2日(金) 14時～16時
ところ・商工センター2階大会議室
受講料・無料
持ち物・税務署から郵送された資料、筆記用具

申込先・詳細 千歳商工会議所

☎(23) 2 1 7 5 FAX(22) 2 1 2 2

ちとせっこセンター からのお知らせ

《ちとせっこ子育て塾》

●離乳食講座

内 容・栄養士の指導で赤ちゃんの離乳食を学ぶ
対 象・離乳食に興味のある方
と き・12月9日(金)
13時30分～14時40分

定 員・20人(抽選)
申込日・11月12、14日

●母親のためのピラティス

内 容・姿勢をよくしてストレス解消
対 象・就学前の乳幼児を持つ母親
と き・12月12日(月) 10時～11時
定 員・20人(抽選)
申込日・11月25、26日

※保育あり(事前予約必要)。

《親子で楽しもう！メリークリスマス♪》

内 容・人形劇やパネルシアターなど
対 象・0歳～未就学児の乳幼児と親
と き・12月20日(火)

午前の部 10時30分～11時30分
午後の部 13時～14時

定 員・午前・午後各80組(抽選)
申込日・11月21、22日

《ちとせっこ支援ボランティア》

●手作り遊具ボランティア

内 容・簡単な布遊具づくり
対 象・15歳以上の方
と き・12月14日(水)
13時30分～15時30分

●保育ボランティア

内 容・講座開催時の保育
対 象・15歳以上で保育ボランティアに興味、関心のある方

【共通事項】

受講料・無料

会場・申込先・詳細 ちとせっこセンター

☎(40) 1 7 1 7 (9時～17時30分)

※抽選では初めての方を優先します。

地域包括支援センター 「きずな」からのお知らせ

●すこやかトレーニング教室

内 容・理学療法士による高齢者の介護予防運動

と き	と ころ
11月25、30日、12月2、7、9、14、16日(10時～11時30分)	農民研修センター

定 員・各日30人(申込順)

●椅子に座ってできるリズム体操

内 容・高齢者の介護予防運動
講 師①宮本 昌子 氏 ②③東 友子 氏

と き	と ころ
① 12月3、10、17日、平成24年1月14、21、28日、2月4、18、25日、3月3日(13時30分～15時)	北桜コミセン
② 12月8、15、22日、平成24年1月12、19、26日、2月9、16、23日、3月8日(10時～11時30分)	富丘コミセン
③ 12月8、15、22日、平成24年1月12、19、26日、2月9、16、23日、3月8日(13時30分～15時)	泉沢向陽台コミセン

定 員・各30人(申込順)

●体力アップトレーニング

内 容・高齢者の体力・筋力アップ運動

と き	と ころ
12月4、11、18日、平成24年1月22、29日、2月5、12、19、26日、3月4日(10時～11時30分)	総合福祉センター
12月4、18日、平成24年1月8、15、22、29日、2月5、19、26日、3月4日(10時～11時30分)	鉄東コミセン

定 員・各30人(申込順)

●お口の健康教室

内 容・講話「おせ、飲み込みづらさ、固いものがかめないなど口の手入れ方法」と実習

講 師・瀧川 裕子 氏(歯科衛生士)

と き	と ころ
12月21日(水)10時～11時30分	農民研修センター

定 員・30人(申込順)

●なんでも健康相談(予約不要)

内 容・高齢者対象の健康・介護の相談

と き	と ころ
12月1日(木)10時～11時30分	鉄東コミセン
12月1日(木)13時30分～15時	泉沢向陽台コミセン
12月2日(金)13時30分～15時	中心街コミセン
12月6日(火)13時30分～15時	北桜コミセン
12月7日(水)13時30分～15時	富丘コミセン

【共通事項】

受講料・無料

申込先・詳細 千歳市地域包括支援センター「きずな」 ☎(42) 3 1 3 1

グリーン・ツーリズム 連絡協議会の料理講習会

内 容・千歳産の野菜を使った料理教室
講 師・小林 純子 氏(りんごの家)
と き・11月25日(金) 10時～13時
ところ・総合福祉センター3階調理教室
受講料・1,000円 定員・20人(申込順)
申込期限・11月18日(金)

申込先・詳細 千歳市グリーン・ツーリズム連絡協議会事務局(農業振興課内)
☎(24) 0 6 1 0

なかよしさわやかDAY いじめシンポジウム

内 容・子ども、教師、父母、地域の方が集まり、いじめの問題や明るい社会づくりについて考える
と き・11月26日(土) 9時20分～12時
ところ・市民文化センター中ホール
受講料・無料(直接会場へ)

詳細 青少年課 ☎(24) 0 8 5 9

国際交流講座

内 容・元青年海外協力隊員から聞く開発途上国の現状や日本の支援活動、現地での生活体験・参加者の意見交換

と き・11月26日(土)
13時30分～15時30分

ところ・市民文化センター4階大会議室
受講料・無料 定員・50人(申込順)
申込方法・電話かFAXで申し込み
申込期限・11月22日(火)

※託児あり(1歳～就学前、無料、事前申込必要)。

申込先・詳細 千歳国際交流協会事務局(市民協働推進課内) ☎(24) 0 4 8 2 FAX(22) 8 8 5 2

再チャレンジ支援セミナー

内 容・パソコンなどを活用して在宅勤務などの柔軟な働き方を実現する「テレワーク」を学ぶ
講 師・田澤 由利 氏

対 象・パソコンや携帯電話を使用した働き方に興味のある方
と き・11月27日(日) 10時～12時
ところ・市民文化センター3階視聴覚室
受講料・無料 定員・50人(申込順)
申込期限・11月24日(木)

※託児あり(1歳～就学前、無料、11月17日(木)までに事前申込必要)。

申込先・詳細 男女共同参画推進課
☎(24) 0 5 5 1

「暴力追放運動」標語募集

募集作品・暴力追放を内容とする標語
 応募方法・作品に住所、氏名(ふりがな)、
 年齢、連絡先を記入して持参
 または郵送で申し込み
 応募期限・12月10日(土)
 表彰・優秀賞1人、入選若干名
 ※賞状と記念品をお渡しします。
応募先・詳細 〒066-0042 東雲町5丁
 目61 千歳警察署内 千歳市暴力追
 放運動推進協議会事務局
 ☎(42)0110 内線381



児童館行事のお知らせ

- みんなの広場「つくってあそぼう」
 と き・11月18日(金) 10時30分～
会場・詳細 しなの児童館 ☎(22)2977
- 親子エアロビ
 と き・11月18日(金) 10時30分～
会場・詳細 せいりゅう児童館 ☎(22)2560
- 親子でエアロビ
 と き・11月21日(月) 10時30分～
会場・詳細 いずみさわ児童館 ☎(28)6110
- おはなし会
 と き・11月21日(月) 10時30分～
会場・詳細 ちとせつこ児童館 ☎(42)5551
- つくっちゃおう(工作あそび)
 と き・11月21日(月) 10時30分～
会場・詳細 しゅくばい児童館 ☎(27)3126
- 3B体操
 と き・11月21日(月) 10時30分～
会場・詳細 ほくおう児童館 ☎(42)3743
 ※詳細はそれぞれの児童館へお問い
 合わせください。

北陽子育てひろば

内容・木の実や落ち葉で作品づくり
 対象・未就学児と保護者
 と き・11月25日(金)
 10時30分～11時30分
 参加料・無料 定員・10組(申込順)
会場・申込先・詳細 北陽保育園
 ☎(23)3975

体に優しい料理講習会

内容・卵、牛乳、小麦、動物性食材を
 つかわない、食物アレルギー
 やアトピーのお子さんにも
 安心な料理
 と き・12月7日(水)10時～13時30分
 ところ・総合福祉センター3階調理教室
 受講料・500円 定員・10人(申込順)
 申込期限・11月28日(月)
 ※託児あり(1歳以上、料金100円、事
 前申込必要)。
申込先・詳細 アトピッコクラブ・コアラ
 金澤 ☎・FAX(24)4512



自衛官募集

募集内容・陸上自衛隊高等工科学校生徒
 資格・中卒(見込含)で17歳未満の男子
 試験日・1次 平成24年1月14日(土)
 ・2次 平成24年1月28日～31日
 (期間中のいずれか1日)
 申込期限・平成24年1月6日(金)
 説明会・11月19日(土) 15時30分～
 市民文化センター
応募先・詳細 自衛隊札幌地方協力本部
 千歳地域事務所 ☎(23)2642

パラオ研修旅行 参加者募集

研修内容・青年海外協力隊員の活動現
 場の見学
 ・日本が統治していた太平洋
 戦争時代の歴史を学ぶ
 ・現地のご家庭にホームステイ
 対象・市内に住む中学生、高校生
 と き・平成24年1月5日～11日
 研修先・パラオ共和国(オセアニア)
 参加料・80,000円程度(パスポート取
 得費用などは各自負担)
 ※参加料を超える旅行費用は協会負担。
 定員・13人程度(作文による選考)
 申込書類・所定の参加申込書兼保護者
 の承諾書、作文
 申込期限・11月24日(木)
応募先・詳細 千歳国際交流協会事務局
 (市民協働推進課内) ☎(24)0482

点訳絵本づくり講習会

内容・点字の読み書き
 ・点訳絵本のつくり方
 対象・18歳以上の方
 と き・11月29日～平成24年3月27日
 (期間中の火曜日、全15回)
 (18時30分～20時30分)
 ところ・総合福祉センター307号
 受講料・2,500円 定員・10人(申込順)
 申込方法・FAXかEメールで申し込み
 申込期限・11月20日(日)
申込先・詳細 点訳絵本の会 佐藤
 ☎・FAX(25)8446
 Ex-ℓ yumiko-8446@bi.wakwak.com

パソコン講習会

内容・活用講座
 「エクセルで家計管理」
 と き・12月3日(土)13時～15時30分
 ところ・市民ギャラリー4階1T講習室
 受講料・1,300円(中学生以下500円)
 定員・エクセル2007 10人(申込順)
 エクセル2003 12人(申込順)
 申込方法・はがき、電話、FAX、Eメ
 ールで申し込み
申込先・詳細 〒066-8686 千歳市東雲
 町2丁目34 千歳市教育委員会生涯
 学習課社会教育係 ☎(24)0848
 FAX(27)3770 Ex-ℓ shogaigakushu
 @city.chitose.hokkaido.jp

家庭教育セミナー

内容・演題「森崎博之がカタル！学
 びたい時が学びどき」(演劇演
 出や番組出演の経験談など)
 講師・森崎 博之 氏
 (俳優、演劇グループリーダー)
 と き・12月3日(土)13時30分～15時
 ところ・市民文化センター4階大会議室
 受講料・無料 定員・150人(申込順)
 申込方法・11月10日(木)から電話、FAX、
 はがきで申し込み
 ※小学生までの保育あり(定員50人、
 電話で事前申込必要)。
申込先・詳細 〒066-8686 千歳市東雲
 町2丁目34 千歳市教育委員会生涯
 学習課社会教育係
 ☎(24)0848 FAX(27)3770



【会の名称/内容/対象/とき/ところ/申込期限】

【申込先・詳細】

■千歳ウッドペッカーズ/スキー/女性/12月8日(木)10時に総合福祉センター集合	小西 ☎(28)2666
■中・高年のための初めての英会話/基礎英語/毎週水曜日10時～12時/労働会館	浦辻 ☎(24)3823
■実践空手道勇道会館/グローブ空手/4歳以上/第2、4土曜日10時～11時30分/青少年会館	菅野 ☎(22)8458
■千歳スキー少年団/小2～中3/12月～平成24年3月の土・日曜日/市民スキー場など/12月17日(土)	小野寺 ☎(28)5273

図書館ガイド

《休館日》 第3月曜日 《開館時間》 10時～19時

お知らせ

●みんなの本を大切に…

図書館では毎年「蔵書点検」を行っています。「蔵書点検」は図書館にある本がデータベース(図書の一覧)と合っているかを確認する作業です。

点検の結果、残念なことに毎年たくさん本がなくなっています。今年の点検では約950冊が行方不明となっています。貸し出しの手続きをされないままなくなっている本もたくさんあります。

また、貸し出されたまま返却されていない本もあります。

図書館の閉館後は、図書館入口にある「ブックポスト」で返却できます。

そのほか、移動図書館車や千歳駅市民サービスセンター、各支所でも返却できますので、家などに返却していない本があるときは、必ず返却してください。

詳細・図書館 ☎(26) 2 1 3 1
<http://library.city.chitose.hokkaido.jp/>

暮らしのアドバイス

「劇場型」の投資勧誘電話が急増中!

複数の業者が入り替わり電話をかけて投資意欲をあおる「劇場型」の詐欺が急増しています。

- ①〇〇会社のパンフレットが届いていませんか?
- ②〇〇会社の株を買ったらぜひ譲ってほしい。
- ③倍の値段で買い取りたい。
- ④選ばれた人しか購入できない株だ。

と、業者は役割を分担して言葉巧みに勧誘します。

数日後、立派なパンフレットが届き、株を購入すると、業者との連絡が取れなくなり、その結果、売れない株だけが手元に残ってしまいます。

株のほか、二酸化炭素の排出権・仏像・金・ダイヤモンドなど、さまざまなもうけ話を持ちかけますので、きっぱり断りましょう。

何度も電話があれば「一度断ったら再勧誘は法律で禁止されている」と告げましょう。

～消費生活相談室～
 月～金曜日の毎日開設
 9時～17時
 市役所3階市民生活課 ☎(24) 0 1 9 3

音楽まつり

内容・第7音楽隊、第1特科団音楽隊、第7師団機甲太鼓、富丘中吹奏楽部、千歳混声合唱団の演奏

とき・12月17日(土)14時～15時45分 (開場13時30分)

ところ・市民文化センター大ホール
 入場料・無料(入場整理券が必要)

※入場整理券は11月22日(火)から市役所1階総合案内、向陽台支所、市民文化センターで配布(予定)。

【詳細】道央地区自衛隊協力会連合会事務局(危機管理課内) ☎(24) 0 1 4 7



大人から始める空手

対象・18歳以上の方

とき・11月20日(日)14時30分～16時

ところ・北新コミセン

受講料・300円 定員・15人(申込順)

申込期限・11月18日(金)

【申込先・詳細】国際護身武道協会 両角 ☎(25) 9 8 6 6

温水プールからのお知らせ

●土曜短期水泳スクール

対象①未就学児 ②小学生

とき・11月26日、12月3、10、17、24日 (全5回)(14時～15時)

受講料・5,250円

定員①20人 ②40人

●ヘルスアップ講習会

	講習内容	とき	受講料	定員
プール編	ダイエットアクア	11月22日	各日200円 ※入館料別	各15人
	ダイエットウォーキング	11月17、30日 12月2日		
	メタボ予防運動	11月16、24日 12月8日		
室内編	体力・筋力アップ運動	11月25日 12月6日	各日300円	10人
	ヨガストレッチ	11月29日、12月6、13、20、27日(全5回)	2,500円	5人
	健康相談	11月26日	無料	—

対象・18歳以上の方

【共通事項】

申込開始・11月10日(木)(申込順)

会場・申込先・詳細 温水プール

☎(49) 7 0 0 1

◎11月27日(日)は半額開放(市民皆泳日)

自然公園財団からのお知らせ

①秋の森探検Day

内容・秋の森を探検して「秋の落とし物」で作品づくり

対象・小学1年生～6年生

とき・11月20日(日) 10時～15時

②植物の冬支度観察会

とき・11月27日(日) 10時～12時
 ・11月28日(月) 10時～12時

【共通事項】

集合場所・支笏湖ビジターセンター

参加料①500円 ②無料

定員・各10人(申込順)

【申込先・詳細】自然公園財団支笏湖支部 ☎(25) 2 4 5 3

園芸教室「季節のクラフト教室」

内容・松ぼっくりや綿の実などをつかった季節のクラフト教室

とき・12月3日(土)

13時30分～15時30分

ところ・総合福祉センター3階工芸教室

参加料・無料 定員・30人(申込順)

※小学3年生以下は保護者同伴。

申込期間・11月10日～12月2日

【申込先・詳細】ちとせ環境と緑の財団 ☎(22) 1 1 1 7

クリスマスコンサート

内容・航空自衛隊北部航空音楽隊の演奏

とき・12月4日(日) 15時～17時 (開場14時30分)

ところ・市民文化センター大ホール

入場料・無料

申込方法・往復はがきの返信側に住所、氏名、電話番号、希望人数、返信先の宛先を記入して申し込み

申込期限・11月24日(木)必着

※申込多数のときは抽選。

【申込先・詳細】〒066-8510 千歳市平和無番地 第2航空団監理部広報室

☎(23)3101 内線2218(電話申込不可)

チャレンジ教室

内容・木の実でオリジナルクリスマスリースづくり

対象・小学生(親子参加可)

とき・12月10日(土) 10時～12時

ところ・教育委員会1階会議室

参加料・無料 定員・30人(申込順)

持ち物・エプロン、作品を入れる袋

【申込先・詳細】生涯学習課

☎(24) 0 8 4 8



【いわもと のりこ さん】新富
●「もったいないわ・千歳」の代表として、企業や農家から廃棄される食材を集め市内の福祉施設に無償で提供しています。活動の詳細は岩本さん（☎090-2818-8253）まで。

食材の廃棄を減らしながら人の輪を広げています



人のいる風景
SCENERY OF PEOPLE



NORIKO
IWAMOTO

岩本

野利子 さん

市内のスーパーや商店にはいつも新鮮な野菜などの食品がたくさん並んでいます。賞味期限が近づいた商品は店先から取り除かれることがあります。農家では育てた野菜を商品としての規格に合わないと廃棄することもあります。

岩本さんは、賞味期限内で廃棄前の食材や規格外の野菜を寄付してもらって、福祉施設に無償提供する活動を行っています。

「福祉施設で給食づくりのボランティアをしたとき、入所者の皆さんに幅広い食事のメニューをと思い八百屋さんから廃棄前の食材をいただいで献立を増やしたのがはじまりです」と活動のきっかけを話します。

現在は、ボランティア団体「もったいないわ・千歳」を立ち上げ、ほかの会員とともに、週に数回、市内の約20の福祉施設に食材を運んでいます。

「福祉施設の方からお礼のお便りが農家に届き、お返しにとまた農家から野菜が届いたことがあります。心と心のつながりは人の輪を広げます。送り手の方と受け手の方の笑顔と笑顔の架け橋になればと思います」と活動への想いを語ります。

「畑に植えられたままの規格外のハクサイがあり直接収穫したことがあります。規格外でも農家の方が丹精込めて生産した野菜です。その気持ちに少しでも報いたい」という岩本

さん。

「会員のガソリン代程度は会費でまかなえるようになりたいと考えています。活動費を支援する賛助会員に登録していただだけでも助かります」。「この活動は、やる気と根気があればできます。興味がある方はぜひ気軽に声をかけてください」とやさしく話してくれました。



食材の仕分け作業

「予防接種はお早めに」 No. 128



やまが けんいちろう
【清流】山賀 健一郎さん宅

【左】チワワ「ダッシュ」ちゃん/オス/3歳

【右】チワワとミニチュアダックスフントのミックス「まめ」ちゃん/オス/2歳

私たちは前から「ペットが欲しいなあ」と思っていてお母さんをお願いしていました。その願いがかなう日は急にやってきました。たまたま行ったペットショップの片隅でおとなしくしている子犬を見つけ、その小さくてかわいい姿を見て欲しくてたまらなくなりました。私たちはお母さんと自分たちで世話をして家族として大切にするという「10の約束」をしました。こうしてわが家の一員になったのが「ダッシュ」です。「ダッシュ」は臆病で知らない人にはよく吠えますが、やさしい人にはすぐなつきます。そしてもう一人の家族は「まめ」です。お母さんが一目ぼれしてわが家の一員になりました。「まめ」はやんちゃで活発、くつしたを持って行って隠してしまうようないたずら好きです。今度、ドッグラン（犬の公園）に連れて行ってほかのワンちゃんがたくさん遊ばせたいと思っています。



な 中 田 先生は、
中田 豪 こんな先生です！



作文を書ってくれた
とびやま ゆずき
飛山 柚哉 さん

ぼくたちの担任の中田先生は、いつも中・昼休みにグラウンドでい。しょにサッカーなどをしてあそんでくれます。休み時間がおわると勉強モードに入り、わかりやすくときかくに勉強をおしえてくれて、おこる時はし。かりおこ。てくれる先生です。

人のうごき
《総人口》 94,292人 (+42)
男性 48,036人 (+34)
女性 46,256人 (+8)
《世帯》 45,003世帯 (+26)
《外国人登録者》 364人 (-9)
()内は、前月との比較です。

11・1 現在 ※ () 内は、前月との比較です。

広報ちとせからのお願い
「たうんがいど」への掲載原稿の寄稿は掲載したい月の前月の10日までをお願いします。原稿の寄稿が遅れると掲載できないことがありますのでご注意願います。
広報広聴課広報係
☎(24)0104



PHOTO MEMORY 外 メモリー



1 10月4日。「行政相談週間」に合わせ人権や消費者、心配事などの相談を受ける各種相談員が街頭啓発を行いました。相談員は、パンフレットを手渡しながら1人で悩まずに相談をと呼びかけました。

2 10月4日。支笏湖で採卵用ヒメマスの捕獲作業が始まりました。前日に仕掛けた定置網を引き上げると赤い婚姻色に染まったヒメマスが勢いよく水しぶきを上げました。ふ化した稚魚は来年6月ころに放流されます。

3 10月9日。秋の景色などを楽しむ「支笏湖紅葉まつり」が支笏湖温泉街で開かれました。支笏湖小学校児童の鼓笛隊やヒメマスを使った味覚汁などで訪れた観光客は秋を満喫しました。

4 10月15日。大規模災害を想定した総合防災訓練が防災学習交流施設で行われました。参加者は、本番さながらの緊張の中、倒壊家屋からの救出訓練や消火訓練などに真剣に取り組みました。

5 10月18日。千歳に初めて飛行機が降り立った日から85年を記念し、空港公園で献花式が行われました。参列者は、先人の労苦に敬意を表し公園内の「村民顕彰の碑」の前に花をささげました。

壁きわむ報室から

■紅葉を撮影しようとして支笏湖へ。穏やかな天候の中、湖畔周辺を歩きました。湖と快晴で雲のない空の鮮やかな青、紅葉の赤や黄色、山線鉄橋の赤などさまざまな色がありなす景色にうっとり。支笏湖は1年を通して魅力に満ちています。

■今月の特集記事「ちとせの決算」の本文では、より見やすく、わかりやすくなるよう、ほかの記事などとは違って一回り大きな文字を使用しています。金額が大きく、難しい言葉などありませんが大切な話です。ぜひご覧ください。

今月の表紙

朝晩の冷え込みが厳しくなり、暖房機器が欠かせない季節になりました。夏場使用していなかったストーブなどは、保守点検を受け不良箇所がないか安全を確認してから使いましょう。

(撮影：千歳科学技術大学写真部)

